

Du 15 novembre au 3 décembre 2011, la médiathèque propose également : des expositions

- *La bande dessinée argentine contemporaine*, réalisée par la Maison de l'Amérique latine ;
- *Carlos Gardel, la voix de l'Argentine*, planches de la bande dessinée de José Muñoz.

un diaporama des photos de voyage de Fabian Zabo, Bourcain et Argentin.

des projections à la demande (dans le cadre du Mois du film documentaire)

- *Victor* (prod. Dérives), par Cécile et Alice Verstraeten ;
- *Nosotros del Bauen* (Dynamo production) de Didier Zyserman ;
- *Aislado* (Cellulo prod), *Cieneguilla* et *Agua Dulce* de Luba Vink.

Autres manifestations autour des Amériques latines et de l'Argentine :

Cinéma le Navire : mercredi 30 novembre à 20 h, projection du film documentaire d'Aurélien Lévêque, *El puesto*.
(renseignements : www.lenavire.fr / 04 75 40 79 20)

Mairie de Bourg-lès-Valence : du 28 novembre au 4 décembre 2011, exposition des peintures de Michèle Lepeer *d'Argentine en Colombie* et expo-vente artisanat et produits alimentaires issus du commerce équitable de l'association Ayllu.

Brasserie de la Mairie : vendredi 2 décembre à partir de 19 h 30, repas latino-américain.
(réservation et renseignements au 04 75 78 06 51).

MÉDIATHÈQUE LA PASSERELLE
1 Place des Rencontres
26500 Bourg-lès-Valence
04 75 44 44 65

La Passerelle
MÉDIATHÈQUE

VALENCE AGGLO
Sud Rhône-Alpes



www.aylluvalence.org



www.partage-sans-frontieres.org



LE MOIS
DU FILM DOCU —
MENTAIRE 12^e ÉDITION
— NOVEMBRE 2011



LES AMÉRIQUES LATINES — GRAND ANGLE — — ARGENTINE

EXPOSITION - BANDE DESSINÉE - TANGO - CONTE - FILM DOCUMENTAIRE - MUSIQUE

MÉDIATHÈQUE LA PASSERELLE — BOURG-LÈS-VALENCE

LES AMÉRIQUES LATINES

— GRAND ANGLE —

DU
15 NOV
AU
3 DEC
2011

Autour de la 23e Semaine de l'Amérique latine, organisée du 28 novembre au 4 décembre par les associations Ayllu et Partage sans Frontières à la mairie de Bourg-lès-Valence, la Passerelle vous propose un tour d'horizon dans les grands espaces de l'Argentine. La bande dessinée, la photographie, le cinéma, la musique et même la gastronomie seront au rendez-vous pour découvrir comment les Argentins se voient eux-mêmes et voient le monde.

15 NOV - 18 H

inauguration de

**l'exposition des vitraux
de Santiago Chilbroste**

Originale de Buenos Aires, c'est en France que Santiago Chilbroste a développé son savoir-faire, pour créer des vitraux uniques et fascinants. Son art tout en lumière fait la part belle aux motifs antiques, médiévaux, renaissants ou contemporains. Il présentera quelques-unes de ses œuvres, et évoquera son parcours original entre Ancien et Nouveau Monde.



19 NOV - 11 H

José Muñoz

Rencontre avec l'auteur de bande dessinée, José Muñoz autour d'un apéro latino.



23 NOV - 14 H

le départ du Serpent-à-

plumes

Conte maya en musique et en jonglerie pour les enfants à partir de 6 ans (sur réservation), par Thierry Nadalini et Louis Soret.



26 NOV - 15 H

Tango Madame

Une conférence dansée suivie d'une milonga (bal tango) avec musique live (bandoneón) pour découvrir la musique la plus populaire d'Argentine.



29 NOV - 18 H

**cinéma documentaire
sur l'Argentine**

Rencontre avec les réalisateurs de documentaire Cécile Verstraeten, Aurélien Lévêque, Didier Zyserman et Luba Vink dans le cadre du Mois du documentaire.



30 NOV - 14 H

contes, chansons et légendes d'Amérique latine

Pour les enfants à partir de 5 ans (sur réservation), par la conteuse Tania Lopez-Sierra.

3 DEC - 15 H

**escalas sonores en
Amérique latine**

Une conférence musicale par Robert Santiago, accordéoniste spécialiste des musiques équatoriennes. Musique vivante, instruments et disques rares à découvrir.